

**Polónia-Cracóvia: Serviços de fotogrametria**  
**OJ S 208/2021 26/10/2021**  
**Anúncio de adjudicação de contrato**  
**Serviços**

**Base jurídica:**

Diretiva 2014/24/UE

**Secção I: Autoridade adjudicante**

---

**I.1. Nome e endereços**

Nome oficial: Gmina Miejska Kraków-Urząd Miasta Krakowa

Endereço postal: Plac Wszystkich Świętych 3-4

Localidade: Kraków

Código NUTS: PL213 Miasto Kraków

Código postal: 31-004

País: Polónia

Correio eletrónico: [info@um.krakow.pl](mailto:info@um.krakow.pl)

Telefone: +48 126161461

**Endereço(s) Internet:**

Endereço principal: <http://www.bip.krakow.pl>

**I.4. Tipo de autoridade adjudicante**

Autoridades regionais ou locais

**I.5. Atividade principal**

Serviços públicos gerais

**Secção II: Objeto**

---

**II.1. Quantidade ou âmbito do concurso**

**II.1.1. Título**

Dane lotnicze i modele 3D wraz z rozbudową Portalu Obserwatorium o 3D.

Número de referência: OR-10.271.57.2021

**II.1.2. Código CPV principal**

71355100 Serviços de fotogrametria

**II.1.3. Tipo de contrato**

Serviços

**II.1.4. Descrição resumida**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie i przekazanie przez Wykonawcę prac obejmujących dane lotnicze i modele 3D wraz z rozbudową Portalu Obserwatorium o 3D. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera umowa wraz z załącznikami.

**II.1.6. Informação sobre os lotes**

Contrato dividido em lotes: não

**II.1.7.**

## **Valor total do concurso**

Valor sem IVA: 994 308,94 PLN

### **II.2. Descrição**

#### **II.2.2. Código(s) CPV adicional(is)**

71354200 Serviços de cartografia aérea, 79961200 Serviços de fotografia aérea, 72310000 Serviços de processamento de dados

#### **II.2.3. Local de execução**

Código NUTS: PL213 Miasto Kraków

Local principal de execução: Kraków

#### **II.2.4. Descrição do concurso**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie i przekazanie przez Wykonawcę prac obejmujących dane lotnicze i modele 3D wraz z rozbudową Portalu Obserwatorium o 3D. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera umowa wraz z załącznikami.

#### **II.2.5. Critérios de adjudicação**

Critério relativo à qualidade - Nome: gwarancja / Ponderação: 20

Critério relativo à qualidade - Nome: sposób wykonania zdjęć pionowych, zdjęć ukośnych i skaningu laserowego (jakość) / Ponderação: 20

Preço - Ponderação: 60

#### **II.2.11. Informação sobre as opções**

Opções: não

#### **II.2.13. Informação sobre os fundos da União Europeia**

O contrato está relacionado com um projeto e/ou programa financiado por fundos da União Europeia: não

#### **II.2.14. Informação adicional**

### **Secção IV: Procedimento**

---

#### **IV.1. Descrição**

##### **IV.1.1. Tipo de procedimento**

Concurso aberto

##### **IV.1.3. Informação acerca do acordo-quadro ou sistema de aquisição dinâmico**

##### **IV.1.8. Informação relativa ao Acordo sobre Contratos Públicos (ACP)**

O contrato é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos: não

#### **IV.2. Informação administrativa**

##### **IV.2.1. Publicação anterior referente ao presente concurso**

Número do anúncio no JO S: [2021/S 137-365018](#)

##### **IV.2.8. Informação relativa à rescisão do sistema de aquisição dinâmico**

##### **IV.2.9. Informação relativa à rescisão do convite à apresentação de propostas sob a forma de um anúncio de pré-informação**

## Secção V: Adjudicação de contrato

---

### Título:

Dane lotnicze i modele 3D wraz z rozbudową Portalu Obserwatorium o 3D.

Um contrato/lote é adjudicado: sim

### V.2. Adjudicação de contrato

#### V.2.1. Data de celebração do contrato

18/10/2021

#### V.2.2. Informação sobre as propostas

Número de propostas recebidas: 2

Número de propostas recebidas de PME: 2

Número de propostas recebidas de proponentes de outros Estados-Membros da UE: 0

Número de propostas recebidas de proponentes de países terceiros: 0

Número de propostas recebidas por via eletrónica: 2

O contrato foi adjudicado a um agrupamento de operadores económicos: não

#### V.2.3. Nome e endereço do contratante

Nome oficial: OPEGIEKA Sp. z o.o.

Endereço postal: ul. Aleja Tysiąclecia 11

Localidade: Elbląg

Código NUTS: PL621 Elbląski

Código postal: 82-300

País: Polónia

O contratante é uma PME: sim

#### V.2.4. Informação sobre o valor do contrato/lote

Valor total inicialmente estimado do contrato/lote: 1 463 414,00 PLN

Valor total do contrato/lote: 994 308,94 PLN

#### V.2.5. Informação acerca da subcontratação

Contrato passível de subcontratação

## Secção VI: Informação complementar

---

### VI.3. Informação adicional

### VI.4. Procedimentos de recurso

#### VI.4.1. Organismo responsável pelos processos de recurso

Nome oficial: Krajowa Izba Odwoławcza

Endereço postal: Postępu 17a

Localidade: Warszawa

Código postal: 02-676

País: Polónia

Correio eletrónico: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Endereço Internet: <http://www.uzp.gov.pl>

#### **VI.4.2. Organismo responsável pelos processos de mediação**

Nome oficial: j.w.

Localidade: Warszawa

País: Polónia

#### **VI.4.3. Processo de recurso**

Informações precisas sobre o(s) prazo(s) de recurso:

1. Odwołanie przysługuje na:

1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;

2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;

3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany.

2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby.

3. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

4. Odwołanie wnosi się w terminie:

a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a.

5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 4 i 5 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

7. Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym Wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub dokumentów zamówienia, zamieszcza ją również na stronie internetowej, na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub są udostępniane dokumenty zamówienia, wzywając Wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego.

8. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje, i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje.

9. Zgłoszenie przystąpienia doręcza się Prezesowi Izby, a jego kopię przesyła się Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. Do zgłoszenia przystąpienia dołącza się dowód przesłania kopii zgłoszenia przystąpienia Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie.

10. Wykonawcy, którzy przystąpili do postępowania odwoławczego, stają się uczestnikami postępowania odwoławczego, jeżeli mają interes w tym, aby odwołanie zostało rozstrzygnięte na korzyść jednej ze stron.

11. Czynności uczestnika postępowania odwoławczego nie mogą pozostawać w sprzeczności z czynnościami i oświadczeniami strony, do której przystąpił, z wyjątkiem przypadku

zgłoszenia sprzeciwu, o którym mowa w art. 523 ust. 1 ustawy, przez uczestnika, który przystąpił do postępowania po stronie Zamawiającego.

**VI.4.4. Serviço junto do qual podem ser obtidas informações sobre os processos de recurso**

Nome oficial: j.w.

Localidade: Warszawa

País: Polónia

**VI.5. Data de envio do presente anúncio**

21/10/2021